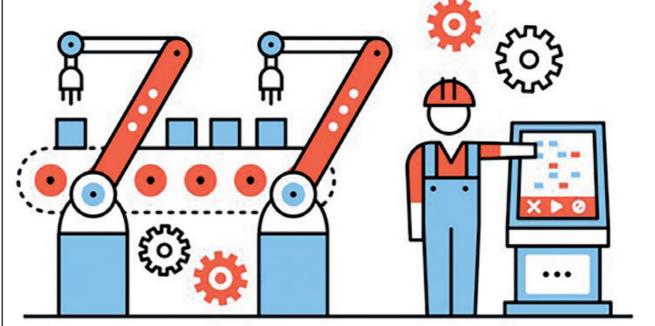


FOCUS ON a pagina III



Industria 4.0 raddoppia in tre anni

Il valore del comparto sale a 2,4 miliardi di euro nel 2017 (+30%). Le tecnologie più richieste sono Industrial IoT (1,4 miliardi) e İndustrial analytics (410 milioni). I risultati dell'Osservatorio del Politecnico di Milano.

DATI & MERCATI

PACKAGINGLAND

Cresce di un altro 9%, oltre quota 7 miliardi di euro, il fatturato generato dai costruttori italiani di macchine automatiche per il confezionamento e l'imballaggio nel 2017. Bene i mercati internazionali (+7,5%) e quello domestico (+14,4%). A trainare le vendite, ancora una volta, è il food & beverage. I dati Ucima.

alle pagine IV e V

ATTREZZATURE

Riflettori puntati sulle novità proposte



alle pagine VI e VII

Niederwieser presenta 'myvac'



L'azienda, leader nel settore food packaging, lancia un nuovo canale di vendita online per l'acquisto, direttamente dal produttore, di piccole quantità di buste per il sottovuoto.

SCENARI

Bosch cede il business del packaging



La multinazionale tedesca dell'automotive sarebbe intenzionata a vendere la business unit del confezionamento nei settori food e pharma.

a pagina II

Coop: addio alla plastica entro il 2022



L'insegna della Gdo svela i nuovi progetti di sostenibilità per tutti i prodotti a Mdd. Che saranno realizzati con materiali di imballaggio riciclabili, compostabili o riutilizzabili.



NEWS Settembre 2018

Nuovo presidente in Tetra Pak Italia

Tetra Pak Italia, filiale italiana del colosso svedese del confezionamento e dei trattamenti per alimenti, ha un nuovo presidente. Si tratta di Francesco Faella, che prima ricopriva la carica di amministratore delegato per Tetra Pak Sud-Est Europa. "Sono onorato di essere stato indicato alla guida di Tetra Pak Italia", commenta Faella. "Proteggere la bontà è la nostra promessa quotidiana, che si fonda sul principio della sostenibilità, mettendo al centro le persone e la salvaguardia dell'ambiente. Ora la mia priorità è conoscere e ascoltare i nostri clienti per mettere a frutto il valore aggiunto che la nostra azienda può offrire allo sviluppo del loro business e valorizzare l'eccellenza del made in Italy in Italia e nel mondo". Faella subentra a Giulio Mengoli, che diventa vice presidente globale nell'area ricerca e sviluppo.

Bosch pronta a cedere il business del packaging

La multinazionale tedesca Bosch, leader nell'automotive, sarebbe intenzionata a vendere la business unit delle packaging technologies nei settori food e pharma – che nel 2017 ha generato 1,5 miliardi di ricavi – per concentrarsi sullo sviluppo del proprio core business. Queste operazioni avrebbero infatti sviluppato poche sinergie con le altre aree in cui opera il Gruppo e in cui può essere più competitivo, spiega l'azienda in una nota. Continuerà invece a far parte del Gruppo Bosch la divisione Robert Bosch Manufacturing Solutions GmbH. "Questa decisione permetterà a Bosch di concentrarsi sulla trasformazione del gruppo e su temi chiave per il futuro, come l'Internet of things", commenta Stefan Hartung, membro del Cda, secondo cui sia l'unità packaging technology sia il gruppo Bosch trarranno beneficio da questo cambiamento.

Cft rileva il 61% di Comac

La multinazionale parmense del packaging Catelli Food Technology (Cft) ha rilevato il 61,72% della Comac di Bonate (Bg) in un'operazione valutata in 25 milioni di euro. Comac, attiva nella produzione di macchine per il confezionamento di bevande, conta circa 150 dipendenti e un fatturato di 33,1 milioni di euro. "Il perfezionamento dell'acquisizione è sospensivamente condizionato all'efficacia della fusione con Glenalta ed è previsto entro il 10 settembre 2018", si legge in una nota della Spac (Special purpose acquisition company). Una fusione finalizzata alla quotazione di Cft all'Aim Italia, il mercato di Borsa Italiana dedicato alle pmi. I soci di Comac – i fratelli Giuseppe e Marco Scudeletti, insieme ai fratelli Giorgio e Fabio Donadoni – che detengono l'intero capitale sociale dell'azienda suddiviso pariteticamente al 25%, procederanno alla cessione pro-quota della propria partecipazione nella misura del 15,43% ciascuno, fino ad arrivare al 61,72%. È prevista un'opzione per cui fra cinque anni potrà essere ceduto il restante 38,28% del capitale.



Arioli Afro srl - Viale Europa, 13 - 46019 Viadana (MN) Italy - Tel/Fax +39 0375 781624 - info@arioliafro.it

Industria della refrigerazione: crescono produzione ed export

Cresce del 3,9%, sfiorando il miliardo di euro (995 milioni), la produzione italiana di attrezzature frigorifere per il commercio nel 2017. Atteso per l'anno in corso un ulteriore incremento del 2%, a 1.015 milioni di euro. È quanto evidenziano i dati diffusi dall'ufficio studi Anima, con la federata Assofoodtec, di cui fa parte Assocold, associazione che rappresenta i produttori di attrezzature e impianti frigoriferi industriali. Ottimo il trend registrato sui mercati esteri, a +4,2% nel 2017, con le previsioni 2018 che vedono una produzione in crescita del 2,5% per giungere ai 582 milioni di euro, con una quota del 57% sul totale. La Francia è il primo mercato di destinazione (75,3 milioni acquistati nel 2017), seguita da Germania, Regno Unito e Spagna. Nel complesso, l'Ue incide per il per il 71% del nostro export complessivo. I primi paesi extra-Ue sono invece Arabia Saudita ed Emirati Arabi Uniti.

Niederwieser presenta 'myvac', portale per l'acquisto di buste per il sottovuoto

Niederwieser, azienda leader nel settore food packaging, lancia 'myvac' (www.myvac.com), un nuovo canale di vendita online per l'acquisto, diretta-

mente dal produttore, di piccole quantità di buste per il sottovuoto. Oltre 200 i modelli disponibili, diversi per dimensione, spessore e colore. "Con l'utilizzo delle buste per il sottovuoto myvac ogni alimento mantiene il profumo, il 🧎 gusto, l'aroma e le proprietà organolettiche originarie, anche molti giorni dopo l'acquisto", spiega l'azienda. Le buste myvac sono prodotte unicamente in Italia, presso lo stabilimento Niederwieser Food Packaging di Campogalliano, in provincia di Modena. "Le consegne sono effettuate entro 2-3 giorni lavorativi dal momento dell'ordine, in tutta Italia",



spiega ancora l'azienda. "Senza dimenticare che acquistare direttamente da un produttore nazionale comporta notevoli vantaggi economici e qualitativi".

Coop: addio alla plastica entro il 2022 per i prodotti a Mdd

6.400 tonnellate annue di plastica riciclata al posto di quella vergine entro l 2025. E il raggiungimento, entro il 2022, degli obiettivi di sostenibilità posti dall'Unione europea (con scadenza obbligatoria nel 2030, quindi con otto anni di anticipo) per tutti i prodotti a marchio Coop, che saranno realizzati con materiali di imballaggio riciclabili, compostabili o riutilizzabili. Per un valore commerciale di circa 3 miliardi di euro l'anno. Quelli della linea Vivi Verde, più sensibile al tema della sostenibilità, lo saranno già a fine 2019. È quanto ha comunicato Coop in merito al suo rinnovato impegno per la tutela dell'ambiente, con il fine di ridurre l'uso nella plastica in tutti i prodotti a marchio dell'insegna.

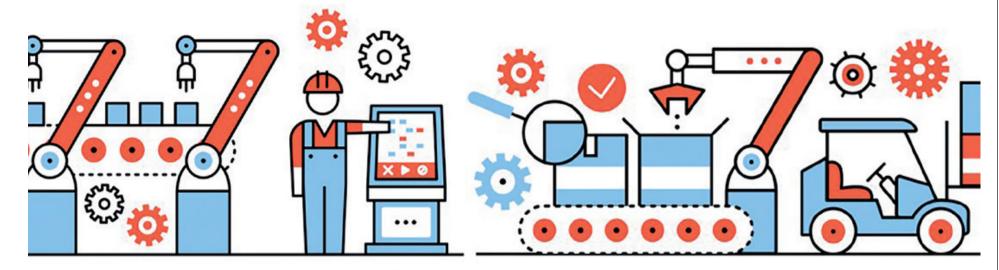
21 Investimenti acquisisce una quota di maggioranza in Carton Pack

L'operatore di private equity 21 Investimenti, fondato e guidato da Alessandro Benetton, ha acquisito la maggioranza di Carton Pack, gruppo attivo nella progettazione, produzione e commercializzazione di imballaggi per il settore alimentare, con una specializzazione nel segmento frutta e verdura. Fondata nel 1970 dalla famiglia Leone, con sede produttiva a Rutigliano, in provincia di Bari, Carton Pack ha chiuso il 2017 con un fatturato di circa 80 milioni di euro. Il progetto di sviluppo di Carton Pack, con il supporto di 21 Investimenti, prevede il rafforzamento della posizione in Italia e nei paesi esteri già presidiati, oltre all'apertura di nuovi mercati. L'investimento avviene attraverso il fondo '21 Investimenti III'. I fratelli Gianni e Giuseppe Leone rimarranno alla guida dell'azienda. I termini finanziari della transazione non sono stati resi noti.

Epta presenta Velvet, il nuovo 'OutFit' dell'area food a marchio Costan



Epta, gruppo multinazionale specializzato nella refrigerazione commerciale, presenta la linea OutFit Costan, che debutta oggi con il serve-over Velvet. Obiettivo della nuova gamma è rispondere al bisogno di personalizzazione espresso dai retailer, offrendo diverse opzioni da mixare per arredare l'area dei freschi e degli ultra freschi. "Personalizzazione ed estrema versatilità, per una soluzione a servizio dei retail designer, in grado di rendere disponibile l'esclusività su larga scala: è questo il principio ispiratore nella progettazione della nuova gamma OutFit Costan," spiega William Pagani, group marketing director di Epta. "Grazie a Velvet è possibile scegliere l'outfit ideale, per definire nuovi linguaggi di comunicazione e inedite forme di coinvolgimento dei consumatori". Tra i plus della gamma anche la scelta di elementi a basso impatto ambientale, come l'illuminazione a Led e i ventilatori ad alta efficienza.

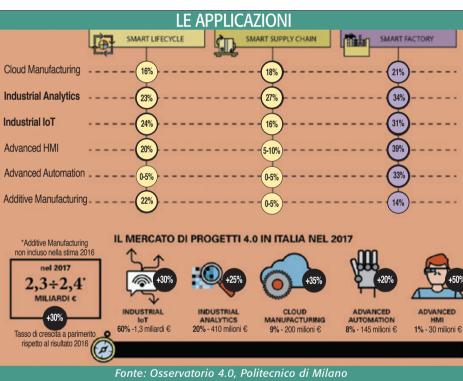


Industria 4.0 raddoppia in tre anni

Il valore del comparto sale a 2,4 miliardi di euro nel 2017 (+30%). Le tecnologie più richieste sono Industrial IoT (1,4 miliardi) e Industrial analytics (410 milioni). I risultati dell'Osservatorio del Politecnico di Milano.

Nel 2017, il mercato Industria 4.0 in Italia ha raggiunto un valore di circa 2,4 miliardi di euro, con una crescita del 30% rispetto all'anno precedente.

Un dato quasi raddoppiato in soli tre anni. L'84% di questi progetti viene realizzato presso imprese italiane, il resto oltreconfine. Sono solo alcuni dei risultati dell'Osservatorio Industria 4.0 della School of Management del Politecnico di Milano, attraverso un'indagine realizzata su un campione di 236 imprese. Ai progetti 4.0 si somma un indotto di circa 400 milioni di euro in progetti di innovazione digitale 'tradizionali', cioè al di fuori delle sei tecnologie di smart manifacturing che, secondo l'Osservatorio, definiscono Industria 4.0: Cloud manufacturing, Industrial analytics, Induconsapevolezza di Industria 4.0 e la ti, migliorandone l'accesso". conoscenza delle nuove tecnologie sono ormai diffuse in quasi tutte le realtà produttive del Paese", spienon il suo punto di arrivo".



una politica industriale moderna e dimostrano i dati dell'Istat, per que- anno (+50%) rafforzato dagli incentivi, mentre la sto "confermeremo alcuni strumen-

Le applicazioni più richieste

anesi e Marco Taisch, responsabili i macchinari alla rete) si confer- Industria 4.0 (l'84% un anno fa).

strial IoT, Advanced Hmi, Advanced scorso luglio, nel presentare le li- di euro, +20%), mentre l'Advanced automation, Additive manufactu- nee guida dei suoi dicasteri davanti human machine interface, pur con ring. "Negli ultimi due anni il mer- alle commissioni competenti della un valore complessivo contenuto cato della digitalizzazione industria- Camera, ha sottolineato che "Im- (circa 30 milioni di euro), è la pri- milioni di dollari a startup, superanle è quasi raddoppiato, spinto da presa 4.0 sta funzionando", come ma per crescita rispetto allo scorso do per la prima volta l'Industrial IoT

Aumenta il livello di conoscenza

scientifici dell'Osservatorio. "Ora è ma la tecnologia 4.0 più diffusa, La metà dichiara di aver già usu- totali. In Europa non mancano realtà necessario che ogni impresa allinei con un valore di circa 1,4 miliardi fruito di forme di iper e superam- interessanti (76, il 35% del campioquesta maturità digitale ai propri di euro (60% del mercato, +30% mortamento per il rinnovo dei ne), ma la media di investimenti otobiettivi di business, partendo dal sull'anno precedente). Segue l'In- propri asset, mentre una su quat- tenuti dalle singole startup europee fatto che le nuove tecnologie sono dustrial analytics con 410 milioni tro ha intenzione di farlo a breve. è pari a 3,8 milioni di dollari, contro il fondamento di Industria 4.0 e di euro (20% del mercato, +25%) La distribuzione degli investimenti i 26,5 delle nuove imprese statunie il Cloud manufacturing con 200 è variegata, con il 25% delle im- tensi. L'Italia ospita 24 startup, ma Un plauso ai risultati del Piano è milioni di euro (10% del mercato, prese che ha superato i tre milioni con finanziamenti medi al di sotto arrivato anche da parte del neo mi- +35%). L'8% del mercato è inve- di euro e il 20% che ha destinato della media continentale (500mila nistro del Lavoro e dello Sviluppo ce rappresentato da soluzioni di meno di 200mila euro. Con riferi- dollari). economico, Luigi di Maio, che lo Advanced automation (145 milioni mento al credito d'imposta previsto

per la formazione 4.0, sei aziende su dieci dichiarano che ne vorranno usufruire.

FOCUS ON

Startup e Industria 4.0

Nel mondo, sono 215 le startup nate tra il 2013 e il 2018 attive nell'ambito dell'Industria 4.0 che hanno raccolto finanziamenti complessivi per circa 2,5 miliardi di dollari, pari a circa 17,8 milioni di dollari per startup. Il censimento, realizzato dall'Osservatorio Industria 4.0, conferma il trend di crescita del numero di nuove imprese, che ha messo a segno +15-20% l'anno negli ultimi quattro anni. Il 24% di queste startup propone soluzioni di Industrial analytics, il 20% di Industrial IoT e un altro 20% di Additive manufacturing. Per quanto riguarda l'entità dei finanziamenti, è l'Additive manufacturing l'ambito che ha attirato più investimenti (800 milioni, un terzo del totale), con una media di 37,8 (600 milioni totali, 20,7 milioni in media). Le prime 10 startup hanno raccolto, da sole, 1,6 miliardi di dollari. L'analisi per area geografica Su un campione di 236 imprese, conferma il ruolo di primo piano de-L'Industrial IoT (riferito alla sola il 92% afferma di conoscere le mi- gli Stati Uniti, che ospitano circa la gano Alessandro Perego, Andrea Si- componentistica per connettere sure previste dal Piano Nazionale metà delle startup censite (49%) e raccolgono l'80% dei finanziamenti

Federica Bartesaghi

SERIE ACALENDARIO 2018-2019









Running









#SPORTBUSINESS

odeon





		P. A. (1997) - 1	F 7 1 1 1	CHILDREN CONTRACTOR		100				A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	I TOWN	
andata	19.08.18 20.01.19	ritorno	andata	26.08.18 27.01.19	ritorno	andata	02.09.18 03.02.19	ritorno	andata	16.09.18 10.02.19	ritorno	andata	23.09.18 1
	1° giornata			2° giornata			3° giornata			4° giornata			5° giorna
0 1	Atalanta - Frosinone Bologna - Spal		2 2 6 1	Cagliari - Sassuolo Fiorentina - Chievo		0 1	Atalanta - Cagliari Bologna - Inter			Cagliari - Milan Empoli - Lazio			Bologna - F Chievo - Ud
23	Chievo - Juventus		00	Frosinone - Bologna		00	Chievo - Empoli			Frosinone - Sampdoria	==		Fiorentina -
20	Empoli - Cagliari		2 1	Genoa - Empoli		1 0	Fiorentina - Udinese			Genoa - Bologna			Frosinone - Ju
1 2	Lazio - Napoli		2 2	Inter - Torino		1 0	Lazio - Frosinone			Inter - Parma			Lazio - Ge
	Milan - Genoa		2 0	Juventus - Lazio		2 1	Milan - Roma			Juventus - Sassuolo			Milan - Ata
2 2	Parma - Udinese		3 2	Napoli - Milan		1 2	Parma - Juventus			Napoli - Fiorentina			Parma - Ca
	Sampdoria - Fiorentina		3 3	Roma - Atalanta		3 0	Sampdoria - Napoli			Roma - Chievo			Sampdoria -
1 0	Sassuolo - Inter		1 0	Spal - Parma		5 3	Sassuolo - Genoa			Spal - Atalanta			Sassuolo - E
0 1	Torino - Roma		1 0	Udinese - Sampdoria		1 0	Torino - Spal			Udinese - Torino			Torino - Na
andata	21.10.18 17.03.19	ritorno	andata	28.10.18 31.03.19	ritorno	andata	04.11.18 03.04.19	ritorno	andata	11.11.18 07.04.19	ritorno	andata	25.11.18 1
	9° giornata			10° giornata			11° giornata			12° giornata			13° giorna
	Bologna - Torino			Atalanta - Parma			Bologna - Atalanta			Atalanta - Inter			Bologna - Fio
	Chievo - Atalanta			Cagliari - Chievo			Chievo - Sassuolo			Chievo - Bologna			Cagliari - To
	Fiorentina - Cagliari			Empoli - Juventus			Fiorentina - Roma			Empoli - Udinese			Empoli - Ata
	Frosinone - Empoli			Genoa - Udinese			Inter - Genoa			Frosinone - Fiorentina			Genoa - Sam
	Inter - Milan			Lazio - Inter			Juventus - Cagliari			Genoa - Napoli			Inter - Frosi
	Juventus - Genoa			Milan - Sampdoria			Lazio - Spal			Milan - Juventus			Juventus -
	Parma - Lazio			Napoli - Roma			Napoli - Empoli			Roma - Sampdoria			Lazio - M
	Roma - Spal			Sassuolo - Bologna			Parma - Frosinone			Sassuolo - Lazio			Napoli - Ch
	Sampdoria - Sassuolo			Spal - Frosinone			Sampdoria - Torino			Spal - Cagliari			Parma - Sas
	Udinese - Napoli			Torino - Fiorentina			Udinese - Milan			Torino - Parma			Udinese - F
andata	22.12.18 12.05.19	ritorno	andata	26.12.18 19.05.19	ritorno	andata	29.12.18 26.05.19	ritorno		GIRONE A		GIRONE B	
	17° giornata			18° giornata			19° giornata		ш	18 settembre Bruges-Borussia Dortmund (2		18 settembre Barcellona-Psv	
	Chievo - Inter			Atalanta - Juventus			Chievo - Frosinone			Monaco-Atletico Madrid (21.0	0)	Inter-Tottenhan	1 (18.55)
	Empoli - Sampdoria			Bologna - Lazio			Empoli - Inter		J	3 ottobre		3 ottobre	- llana (04 00)
	Genoa - Atalanta			Cagliari - Genoa			Genoa - Fiorentina		A	Atletico Madrid-Bruges (21.00 Borussia Dortmund-Monaco (21.00\	Tottenham-Bard Psv-Inter (21.00	
	Juventus - Roma			Fiorentina - Parma			Juventus - Sampdoria		ш	H	21.00)		0)
	Lazio - Cagliari			Frosinone - Milan			Lazio - Torino		_	24 ottobre Bruges-Monaco (18.55)		24 ottobre Psv-Tottenham	(18.55)
	Milan - Fiorentina			Inter - Napoli			Milan - Spal		S	Borussia Dortmund-Atletico Ma	drid (21.00)	Barcellona-Inte	
	Napoli - Spal			Roma - Sassuolo			Napoli - Bologna		Z	6 novembre		6 novembre	
	Parma - Bologna			Sampdoria - Chievo			Parma - Roma		0	Monaco-Bruges (18.55)	92.03	Tottenham-Psv	
	Sassuolo - Torino			Spal - Udinese			Sassuolo - Atalanta		_	Atletico Madrid-Borussia Dortm	und (21.00)	Inter-Barcellona	a (21.00)
	Udinese - Frosinone			Torino - Empoli			Udinese - Cagliari		MP	28 novembre Atletico Madrid-Monaco (18.5 Borussia Dortmund-Bruges (2		28 novembre Psv-Barcellona Tottenham-Inte	
									¥	11 dicembre		11 dicembre	

andata	23.09.18 17.02.19	ritorno	andata	26.09.18 24.02.19	ritorno	andata	30.09.18 03.03.19	ritorno	andata	07.10.18 10.03.19	ritorno
	5° giornata			6° giornata			7° giornata			8° giornata	
	Bologna - Roma			Atalanta - Torino			Bologna - Udinese			Atalanta - Sampdoria	
	Chievo - Udinese			Cagliari - Sampdoria			Chievo - Torino			Cagliari - Bologna	
	Fiorentina - Spal			Empoli - Milan			Fiorentina - Atalanta			Empoli - Roma	
	Frosinone - Juventus			Genoa - Chievo			Frosinone - Genoa			Genoa - Parma	
	Lazio - Genoa			Inter - Fiorentina			Inter - Cagliari			Lazio - Fiorentina	
	Milan - Atalanta			Juventus - Bologna			Juventus - Napoli			Milan - Chievo	
	Parma - Cagliari			Napoli - Parma			Parma - Empoli			Napoli - Sassuolo	
	Sampdoria - Inter			Roma - Frosinone			Roma - Lazio			Spal - Inter	
	Sassuolo - Empoli			Spal - Sassuolo			Sampdoria - Spal			Torino - Frosinone	
	Torino - Napoli			Udinese - Lazio			Sassuolo - Milan			Udinese - Juventus	
andata	25.11.18 14.04.19	ritorno	andata	02.12.18 20.04.19	ritorno	andata	09.12.18 28.04.19	ritorno	andata	16.12.18 05.05.19	ritorno
	13° giornata			14° giornata			15° giornata			16° giornata	
	Bologna - Fiorentina			Atalanta - Napoli			Cagliari - Roma			Atalanta - Lazio	
	Cagliari - Torino			Chievo - Lazio			Empoli - Bologna			Bologna - Milan	
	Empoli - Atalanta			Fiorentina - Juventus			Genoa - Spal			Cagliari - Napoli	
	Genoa - Sampdoria			Frosinone - Cagliari			Juventus - Inter			Fiorentina - Empoli	
	Inter - Frosinone			Milan - Parma			Lazio - Sampdoria			Frosinone - Sassuolo	
	Juventus - Spal			Roma - Inter			Milan - Torino			Inter - Udinese	
	Lazio - Milan			Sampdoria - Bologna			Napoli - Frosinone			Roma - Genoa	
	Napoli - Chievo			Sassuolo - Udinese			Parma - Chievo			Sampdoria - Parma	
	Parma - Sassuolo			Spal - Empoli			Sassuolo - Fiorentina			Spal - Chievo	
	1 4111141			a la sur mirrila sur			Odoodolo - Horontina			Opai Officio	

med	iagro	up	

Borussia Dortmund-Bruges (21.00) 11 dicembre Bruges-Atletico Madrid (21.00) Monaco-Borussia Dortmund (21.00) Napoli-Liverpool (21.00) 24 ottobre Psg-Napoli (21.00) Liverpool-Stella Rossa (21.00) 6 novembre Stella Rossa-Liverpool (18.55) Napoli-Psg (21.00) 28 novembre

18 settembre

Stella Rossa-Napoli (21.00)

Psg-Stella Rossa (18.55)

Psg-Liverpool (21.00) Napoli-Stella Rossa (21.00) Tottenham-Inter (21.00) 11 dicembre 11 dicembre Liverpool-Napoli (21.00) Barcellona-Tottenham (21.00) Stella Rossa-Psg (21.00) Inter-Psv (21.00)

18 settembre Schalke-Porto (21.00)

Lokomotiv Mosca-Schalke (18.55) Bayern-Ajax (21.00) Porto-Galatasaray (21.00) Aek Atene-Benfica (21.00) 24 ottobre 23 ottobre Lokomotiv Mosca-Porto (21.00) Aek Atene-Bayern (18.55) Galatasaray-Schalke (21.00) Ajax-Benfica (21.00)

7 novembre

Porto- Lokomotiv Mosca (21.00) Bayern-Aek Atene (21.00) Schalke-Galatasaray (21.00) Benfica-Ajax (21.00) 28 novembre Lokomotiv Mosca-Galatasary (18.55) Aek Atene-Ajax (18.55) Porto-Schalke (21.00) 11 dicembre

Bayern-Benfica (21.00) 12 dicembre Galatasaray-Porto (18.55) Ajax-Bayern (21.00) Schalke- Lokomotiv Mosca (18.55) Benfica-Aek Atene (21.00)

GIRONE F 19 settembre 19 settembre .00) Ajax-Aek Atene (18.55 Shakhtar-Hoffe Benfica-Bayern (21.00) Manchester City-Lione (21.00)

Lione-Shakhtar (21.00) 23 ottobre Hoffenheim-Lione (21.00)

Lione-Hoffenheim (21.00)

27 novembre Hoffenheim-Shakhtar (21.00) Lione-Manchester City (21.00) 12 dicembre Shakhtar-Lione (21.00)

19 settembre Real Madrid-Ro Viktoria Plzen-Cska Mosca (21.00) Valencia-Juventus (21.00) Hoffenheim-Manchester City (18.55) Cska Mosca-Real Madrid (21.00) Roma-Viktoria Plzen (21.00)

12 dicembre

Manchester City-Hoffenheim (21.00) Viktoria Plzen-Roma (18.55)

Real Madrid-Cska Mosca (18.55)

Juventus-Young Boys (18.55) Manchester United-Valencia (21.00) Roma-Cska Mosca (21.00) Young Boys-Valencia (18.55)

Shakhtar-Manchester City (21.00) Real Madrid-Viktoria Plzen (21.00) Manchester United-Juventus (21.00) Cska Mosca-Roma (18.55) Valencia-Young Boys (18.55) Manchester City-Shakhtar (21.00) Viktoria Plzen-Real Madrid (21.00) Juventus-Manchester United (21.00)

Cska Mosca-Viktoria Plzen (18.55) Manchester United-Young Boys (21.00) Roma-Real Madrid (21.00) Juventus-Valencia (21.00)

GIRONE H

19 settembre

Young Boys-Juventus (21.00) Valencia-Manchester United (21.00)

FASE A ELIMINAZIONE DIRETTA/Sorteggio ottavi di finale: 17 dicembre OTTAVI DI FINALE QUARTI DI FINALE SEMIFINALI FINALE

ANDATA 12/13 e 19/20 febbraio RITORNO 5/6 e 12/13 marzo

3 3

ANDATA 9/10 aprile RITORNO 16/17 aprile ANDATA 30 aprile/1 maggio RITORNO 7/8 maggio

1 giugno, Estadio Metropolitano, Madrid

Tespi Mediagroup Corso della Resistenza, 23 20821 Meda (MB) - Tel. 0362/600463-4 - Fax 0362/600616 e-mail: info@tespi.net - www.alimentando.info - www.hitechweb.info

PACKAGING LAND

2017, il fatturato totale generato dai co- stra pertanto un saldo commerciale posistruttori di macchine automatiche per il tivo, pari a 5,2 miliardi di euro, e in creconfezionamento e l'imballaggio ha toc-scita del 7,1%. Anche nel 2017, il settore cato 7,190 miliardi di euro, con un in- si conferma il più dinamico tra i produttori cremento dell'8,9% sul 2016. È quanto di beni strumentali, classificandosi al primo evidenziano i dati del Centro Studi Ucima, posto in termini di quote export e secondo l'associazione nazionale di Confindustria, come giro d'affari complessivo. raccolti su un campione di 634 aziende "La volatilità dei mercati e il continuo

duta nel mondo è italiana.

Bene anche il mercato domestico, che biennio 2018-2020".

Non accenna a rallentare la crescita registra una crescita del 14,4% e supera dell'industria italiana del packaging. Nel quota 1,5 miliardi di euro. Il settore regi-

e convogliati nella '6° indagine statistica cambiamento delle condizioni geo-ponazionale sul settore delle macchine e at- litiche rendono sempre più difficile fare trezzature per il confezionamento e l'im- previsioni attendibili", dichiara il presidente di Ucima, Enrico Aureli, in riferimento Tratto distintivo e trainante resta la forte alle aspettative future. "Crediamo però di presenza sui mercati internazionali: anche poter ragionevolmente prevedere il mannel 2017 l'export cresce del +7,5%, a 5,7 tenimento del trend di crescita registramiliardi di euro. Portando così le azien- to lo scorso anno. Il nostro Centro Studi de italiane a misurarsi testa a testa con i Ucima stima infatti che continueranno le competitor tedeschi su scala globale. Basti buone performance in Italia e in Europa e pensare che una macchina su cinque ven- miglioreranno quelle di Asia e Africa, con incrementi compresi tra il 6 e il 6,5% nel

EXPORT E MERCATO INTERNO

L'Unione europea si conferma la principale area di destinazione delle nostre macchine e attrezzature per il confezionamento, con un'incidenza del 37,4% sul fatturato totale, a quota 1.905 milioni di euro. Al secondo posto si posiziona l'Asia, con un valore di 1.112 milioni di euro e un'incidenza sul fatturato del 21,8%. Terzo gradino del podio per il Nord America, con 592,6 milioni di euro e un'incidenza dell'11,6%. Seguono Centro-Sud America (532,8 milioni di euro, 10,4%), Europa Extra-Ue (515,4 milioni, 10,1%), Africa e Oceania (439,5 milioni, 8,6%).

Per quanto riguarda i singoli Paesi, Stati Uniti, Francia e Germania costituiscono il podio, seguiti da Messico, Cina, Spagna, Regno Unito, Russia, Turchia e Polonia. Il mercato italiano, dal canto suo, registra un altro anno positivo, grazie anche alla spinta fornita dal Piano Nazionale Industria 4.0. Il fatturato generato in Italia è cresciuto del 14,4% rispetto al 2016, a 1,5 miliardi di euro.

	201	5	201	6	201	7	Var% 16/15	Var% 17/16
Unione Europea	1.691.192	35,9%	1.848.727	38,4%	1.905.656	37,4%	9,3%	3,1%
Asia	1.071.899	22,7%	1.081.244	22,4%	1.112.999	21,8%	0,9%	2,9%
Nord America	509.032	10,8%	508.087	10,5%	592.571	11,6%	-0,2%	16,6%
Centro/Sud America	452.143	9,6%	443.513	9,2%	532.826	10,4%	-1,9%	20,1%
Europa extra - UE	535.799	11,4%	447.205	9,3%	515.409	10,1%	-16,5%	15,3%
Africa e Oceania	454.540	9,6%	489.822	10,2%	439.555	8,6%	7,8%	-10,3%
TOTALE	4.714.607	100,0%	4.818.598	100,0%	5.099.016	100,0%	2,2%	5,8%



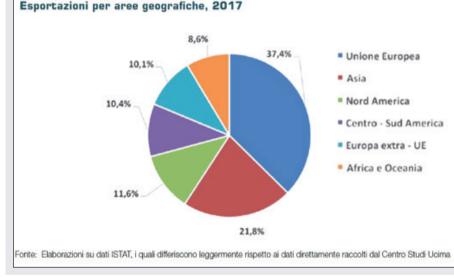
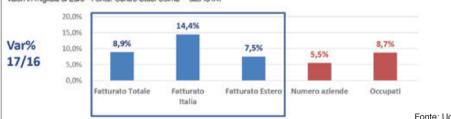


TABELLA e GRAFICO 1.1 Indicatori fondamentali di settore, 2015-2017

Macchine packaging: Produzione a 7,2 mld €, positivi tutti i principali indicatori

	2015	2016	2017	Var 17/16
Fatturato Totale	6.197.026	6.604.255	7.190.398	8,9%
Fatturato Italia	1.194.268	1.311.051	1.500.086	14,4%
Fatturato Estero	5.002.758	5.293.204	5.690.312	7,5%
Import *	356.489	404.507	453.654	12,1%
Consumo nazionale	1.550.757	1.715.558	1.953.738	13,9%
Saldo Commerciale	4.646.269	4.888.697	5.236.657	7,1%
Numero aziende	588	601	634	5,5%
Occupati	27.906	29.644	32.227	8,7%
Export/Fatturato	80,7%	80,1%	79,1%	
Import/Consumo nazionale	23,0%	23,6%	23,2%	

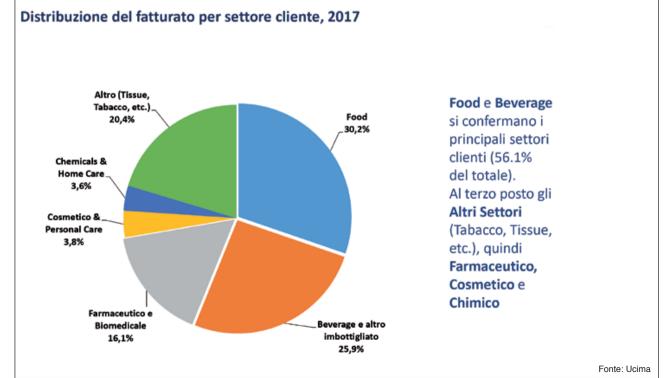


MEDAGLIA D'ORO AL FOOD

Nella suddivisione del fatturato tra i settori clienti, il food risulta al primo posto, assorbendo il 30,25% del fatturato totale, per un valore di 2.174 milioni di euro e con una propensione all'export del 74,4%. Segue, in seconda posizione, il beverage, che assorbe il 25,9% del fatturato totale. Le vendite in questo settore sono destinate ai mercati esteri per l'83%. Nel complesso, l'industria alimentare (food e beverage) incide per oltre la metà del volume d'affari complessivo (56,1%).

Segue il settore 'altro' (che include macchine per il tabacco, tissue, ecc.), a quota 1.464 milioni di euro (20% del totale), con una propensione esportativa dell'82%; e quindi il mercato delle macchine per il settore farmaceutico, con 1.160 milioni di euro (16% del totale), realizzato per l'80% sui mercati interna-

Chiudono la graduatoria i comparti cosmetico e chimico, con un fatturato rispettivamente di 272 e 257 milioni di euro, e tra le più basse percentuali di export, pari al 74% e al 76%.



LA STRUTTURA DEL SETTORE

Il 65,8% delle aziende del settore genera fatturati inferiori ai 5 milioni di euro e contribuisce ad appena l'8,9% del giro d'affari complessivo. Le 48 aziende di dimensioni maggiori - con fatturati oltre i 25 milioni di euro - realizzano invece il 66,8% del fatturato. Nonostante questa polarizzazione, nel 2017 si è assistito a un irrobustimento delle aziende di medie dimensioni (10-25 milioni di euro di fatturato) che sono passate da 52 a 77 (più 25 unità) e generano il 15,4% del fatturato totale. In un'analisi geografica, la maggior parte delle aziende è localizzata in Emilia Romagna (36%), dove viene prodotto il 61,9% del fatturato totale. Seguono Lombardia (28,1% delle aziende, 17,6% del fatturato), Veneto (11.8% delle aziende, 8,9% del fatturato) e Piemonte (11,4% delle aziende, 6% del fatturato).

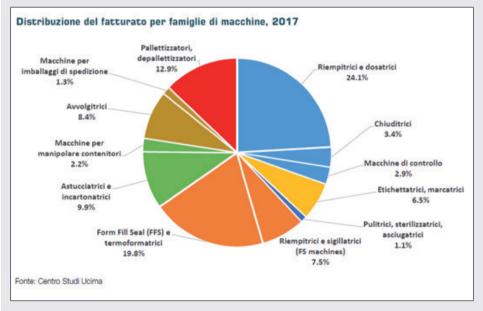
		1 classe (0-2,5 mil.)	2 classe (2,5-5 mil.)	3 classe (5-10 mil.)	4 classe (10-25 mil.)	5 classe (25-50 mil.)	6 classe (oltre 50 mil.)	TOTAL
	N. Imprese	283	116	99	52	26	25	601
2040		47,1%	19,3%	16,5%	8,7%	4,3%	4,2%	100,09
2016	Fatturato	270,8	369,8	690,5	792,6	867,5	3.613,1	6.604
		4,1%	5,6%	10,5%	12,0%	13,1%	3.613,1 54,7%	100,09
	N. Imprese	307	110	92	77	24	24	634
		48,4%	17,4%	14,5%	12,1%	3,8%	3,8%	100,09
2017	Fatturato	285,0	353,1	640,7	1.107,2	858,1	3.946,3	7.190,
		4,0%	4,9%	8,9%	15,4%	11,9%	54,9%	100,09

Il settore si irrobustisce e si rafforza la «middle class»: le aziende sopra i Fonte: Ucima 10 mln € crescono in un anno di 25 unità, passando da 52 a 77

Cresce di un altro 9%, oltre guota 7 miliardi di euro, il fatturato generato dai costruttori italiani di macchine automatiche per il confezionamento e l'imballaggio nel 2017. Bene i mercati internazionali (+7,5%) e quello domestico (+14,4%). A trainare le vendite, ancora una volta, è il food & beverage. I dati Ucima.

FOCUS MACCHINE

Riempitrici e dosatrici, con una quota di mercato pari al 24% del fatturato complessivo, risultano la prima famiglia di macchine per importanza. Seguono, con una quota che sfiora il 20%, form fill seal (ffs) e termoformatrici. Terzo e quarto gradino del podio, rispettivamente, per pallettizzatori e depallettizzatori (13%), astucciatrici e incartonatrici (9,9%).





PETALI - CUBETTI STICK A PESO FISSO

SFRIDO RIDOTTO











STICK

VELOCITÀ















ALMAC

www.almacsrl.com

Nome prodotto

Formatrice FPR72 con testata di pre-raffreddamento intercambiabile

Settore di applicazione

Produzione di mozzarella per pizza.

Descrizione e punti di forza

La FPR 72-L C.I.P. è una macchina idonea alla formatura e al prerassodamento di formaggi a pasta filata aventi pezzature da 300 grammi a 5 chili, di formato cilindrico o parallelepipedo. La pasta filata immessa all'interno della tramoggia viene convogliata tramite l'azione di due coclee controrotanti alla testata, riempiendo i tubi formatori in base alla regolazione volumetrica impostata. Durante la rotazione della testata il prodotto viene raffreddato indi-

rettamente grazie alla circolazione di acqua fredda all'esterno dei tubi formatori, fino a ottenere una forma sufficientemente stabile per continuare il rassodamento senza stampi all'interno di una vasca automatica. Possibilità di usare diverse testate di formatura, per la produzione di prodotti con peso e forma differente. Macchina interamente realizzata in acciaio inox Aisi 304 e materiali plastici certificati per l'uso alimentare.





www.frigorbox.it

Nome prodotto

Abbattitore surgelatore PaBaTech Siberian mod. SB 151124

Settore di applicazione

Abbattimento positivo e surgelazione di prodotti di panetteria, pasticceria, Horeca, industria alimentare

Descrizione e punti di forza

Abbattitore-surgelatore per un carrello Gastronorm 530x650 mm o Euronorm 600x800 mm. Permette la realizzazione dei seguenti cicli, per fermare la proliferazione batterica degli alimenti: abbattimento da +80°/+90°C a +3°C in max. 90' (1,5 h); surgelazione da +20°/+25°C a -18°C in max. 240′ (4 h); abbattimento e surgelazione da +80°/+90°C a -18°C in max. 240′ (4 h).

Ogni funzione può essere controllata tramite sonda prodotto o temporizzatore. Sono disponibili diversi modelli standard, per inserimento teglie o a carrelli. Ogni modello può essere equipaggiato di impianti frigoriferi di potenze differenti, a seconda della capacità di abbattimento-surgelazione richiesta. Grande capacità pro-

duttiva, con un ridotto consumo di energia.

Optional touch-screen, con grande capacità di memorizzazione delle ricette. Possibilità di funzione scongelamento, lievitazione naturale, lenta cottura, indurimento gelato, asciugatura.

COLUSSI ERMES www.colussiermes.it

Nome prodotto

Lava carrelli con sistema centrifugo Settore di applicazione

Alimentare (carne, caseario, dolciario, ortofrutticolo, avicolo e ittico), farmaceutico, ospedaliero, logistico e automotive.

Descrizione e punti di forza

L'innovativo sistema centrifugo consente la massima ottimizzazione dei risultati di lavaggio con i minimi consumi energetici, unita a un'importante riduzione dello spazio occupato. Grazie alla lenta rotazione e a un rivoluzionario sistema firmato Colussi Ermes, il lavaggio raggiunge tutta la superficie dei carrelli e delle attrezzature con

risultati igienici perfetti. Prodotta con sistema stand-alone o robotizzato in linea per il lavaggio, la sanitizzazione e l'asciugatura di carrelli, teglie, pallet e attrezzature poste su carello. Rumorosità ridotta al minimo, il recupero acqua e la flessibilità completanola macchina speciale.



Nome prodotto Settore di applicazione

Descrizione e punti di forza ne, realizzati senza cloruri e con

utilizzati nell'imballo di prodotti freschi (salumi, carni, formaggi, pesce ecc).



www.gapfoil.com

Sacchi e film termoretraibili

Materiali plastici ad alta retrazio elevatissime proprietà barriera

Straordinaria trasparenza ed effetto pelle, alta resistenza meccanica. Prodotti con materiale multistrato che garantisce un'elevata barriera all'ossigeno e alla CO2. Elevata tenuta delle saldature. Grande resistenza alla punturazione, minor livello di perdite di vuoto. Possibilità di essere forniti nastrati con diversa saldatura RS-TS-LS. I sacchi termoretraibili Gapfoil sono chlorinefree, non contengono composti clorurati Pvdc e possono essere stampati.



www.ilpra.com

Nome prodotto Macchina termosigillatrice Foodpack M11

Settore di applicazione Carne, lattiero caseario, verdura, ittico,

piatti pronti.

Descrizione e punti di forza

Il modello Ilpra Foodpack M11 è una confezionatrice in linea completamente automatica, studiata per soddisfare grandi volumi di produzione.

Offre un'area di saldatura di 1.100 mm e può lavorare in sola saldatura, in sottovuoto, in atmosfera protettiva e in saldatura tipo skin. Dotata del sistema di movimentazione elettromeccanico E-Mec per ridurre i consumi energetici e aumentare la produttività, grazie all'innovativo design costruttivo Foodpack M11 è anche facilmente integrabile in una linea automatizzata di produzione e personalizzabile secondo le specifiche esigenze produttive. Questo modello rispecchia i principi di Industry 4.0.



www.stacque.com Nome prodotto

STA.Mbr.Compact

Settore di applicazione

Aziende groalimentari che hanno a disposizione poco spazio e che hanno scarichi con volumi limitati o particolarmente concentrati.

Descrizione e punti di forza

Gli impianti di depurazione compatti modello STA.Mbr.Compact sono forniti al cliente in monoblocco, ossia già completi della strumentazione, degli allacci idraulici ed elettrici per il corretto funzionamento. Grazie alla tecnologia MBR (Membrane Bio Reactor) questi impianti permettono di massimizzare le rese depurative e di dimezzare gli ingombri rispetto a un impianto di trattamento biologico di tipo tradizionale.

STA

La tecnologia MBR opera una separazione tra refluo depurato e fango attivo attraverso delle membrane di ultrafiltrazione, con grado di filtrazione inferiore al µm, andando quindi a trattenere tutti i batteri e la maggior parte dei virus: le acque depurate presentano pertanto alti standard qualitativi e possono eventualmente essere riutilizzate all'interno del ciclo produttivo per usi non potabili.



Nome prodotto

Settore di applicazione

Descrizione e punti di forza

Il marchio Xpeed identifica una linea di tray-sealer compatte coperte da più brevetti, caratterizzate da facilità di utilizzo, manutenzione e pulizia agevolate, ottima integrazione nel sistema cliente tramite server TCP/IP. Con impronta a terra di circa 1,5 m2, sono alimentate a doppia fila e a fila singola e disponibili in versione sinistra e destra. L'assenza di stazioni di preriscaldamento e raffreddamento implica circa 10 minuti per il cambio formato con conseguente

riduzione dei consumi. Il trasporto vassoi brevettato gestisce confezioni con stessa base e altezze diverse garantendone automaticamente un perfetto

Realizzate in acciaio inox, sono idonee per applicazioni vuoto/gas, lavaggio gas, skin, eco-gas, taglio interno/esterno, prodotto debordante, apertura facilitata, film stampato, sola sigillatura. Gestiscono tutti i vassoi e i film adatti al confezionamento in tray-sealing: polistirolo espanso, polipropilene, alluminio, Pet, falde piane in cartoncino ecc.



MILKYLAB

www.milkylab.it

Nome prodotto

Linea automatica per la produzione di string cheese

Settore di applicazione

Macchinari per la produzione di formaggio.

Descrizione e punti di forza

La linea automatica di produzione string cheese offerta da MilkyLAB consiste in: filatrice a vapore, formatrice automatica con un sistema di estrusione speciale, sistema di raffreddamento e taglio. Con questa linea i clienti possono produrre string cheese con diametro fisso e lunghezza variabile. Il sistema di estrusione speciale permette di ottenere strisce di formaggio parallele e separate. La struttura del prodotto avrà una forma perfetta e peso predeterminato, allo stesso tempo viene garantita la giusta fibrosità. Tutta la linea è predisposta al lavaggio Cip.



PFM - PACKAGING MACHINERY

www.pfm.it

Nome prodotto Scirocco Combi

Settore di applicazione

Alimentare e non. Descrizione e punti di forza

PFM Scirocco è una confezionatrice orizzontale tipo flow pack servo assistita che produce confezioni chiuse ermeticamente a tre saldature, partendo da una bobina di materiale d'incarto termosaldante. La macchina è dotata di un doppio sistema di saldatura intercambiabile in funzione della tipologia di confezione richiesta.

Specifiche tecniche

PFM Scirocco Combi produce confezioni standard a tre saldature, tipo 'pillow bag' e confezioni richiudibili a tre saldature tipo 'pocket bag', con zip o con velcro grazie al doppio sistema di saldatura longitudinale. In funzione della tipologia di confezione da realizzare la macchina assume due configurazioni diverse. Il cambio formato avviene in automatico e in tempi rapidi.



SORDI IMPIANTI

www.sordi.com

Nome prodotto Linea automatica per il trattamento termico del latte Settore di applicazione Lattiero caseario.

Descrizione e punti di forza Linea completamente automatica per il trattamento termico di latte destinato alla produzione di latte pastorizzato fresco, latte per la produzione di yogurt e latte extended shelf life. L'impianto prevede una serie di con-



trolli automatici: dalla selezione dei diversi cicli termici, al controllo del ΔP , dalla registrazione delle variabili di processo, al controllo automatico dell'omogeneizzatore, dalla deareazione al controllo della quantità di grasso del latte in uscita.



LA NUOVA RIVISTA INTERNAZIONALE PER L'INDUSTRIA DEL

FOOD & BEVERAGE.

AL CENTRO: MACCHINE, TECNOLOGIE E SOLUZIONI PROPOSTE DAI PRODUTTORI ITALIANI.





www.alimentando.info info@tespi.net Tel. +39 0362 600463/4











